

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN

Mitteilungen Gemeinderat

Kundenportal für das EW ab sofort verfügbar

Für alle Kunden des Elektrizitätswerks Sulgen ist ab sofort ein digitales Kundenportal auf der Homepage der Gemeinde Sulgen oder unter <https://kundenportal.encontrol.ch/sulgen> verfügbar. Der Kunde wird beim ersten Einstieg durch den kurzen Registrierungsprozess geführt und erhält zur Bestätigung ein Aktivierungsmail. Nach einmaliger Registrierung sind Informationen hinsichtlich Rechnungen, Verbräuchen, Lastgängen (wo verfügbar) abrufbar. Das Kundenportal bietet auch die Möglichkeit für interaktive Mitteilungen, Selbstablesung, Werks-Umzugsmeldungen, statistische Energievergleiche (innerhalb Sulgen) sowie Infos zu Energiesparmöglichkeiten.

Erteilte Bewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Anlässe bewilligt:

Adventsmarkt, organisiert durch die Ladenbesitzervereinigung, Donnerstag, 11. Dezember 2025, auf der Bahnhofstrasse.
Adventsbeiz, organisiert durch den Turnverein Sulgen, in der Adventszeit, auf dem Parkplatz bei Post/TKB.

Der Gemeinderat dankt den Verantwortlichen für die Organisation dieser Anlässe in der Adventszeit.

Erteilte Aufträge

Mit dem Budget 2025 wurde die Sanierung der Trafostation TS Thurstrasse bewilligt. Der Gemeinderat hat diesbezüglich folgenden Auftrag erteilt:

- MS- und NS-Kabelarbeiten, Bauaufstation, Demontagen: Fr. 46 373.80 inkl. MwSt. an Ellenbroek Hugentobler AG, Weinfeld.

Militär in Sulgen

Vom 3. bis 28. November 2025 absolviert die Vet Kp 13/4 (Veterinärtruppe) ihren Dienst in Sulgen. Die Truppe ist in der ALST und in der ZSA Kapellenstrasse untergebracht. Der Gemeinderat Sulgen wünscht eine spannende und unfallfreie Ausbildungszeit in unserer Gemeinde. Für einmal wird diese in Sulgen stationierte Truppe der Bevölkerung am 24. November an einem Tag der offenen Stalltore Einblick in ihre Tätigkeit geben (siehe separates Inserat).

Den Einwohnern danken wir für die freundliche und wohlwollende Aufnahme der Truppe.

Lehrlingswahl 2026

Auf August 2026 hat der Gemeinderat Yven Hug, Schweizersholz, als neuen kaufmännischen Lehrling auf der Gemeindeverwaltung gewählt.

Veranstaltungen November 2025

Mittwoch, 5. November

- 14.30 Uhr, Schreibwerkstatt AachThurLand, Begegnungshaus, Sulgen

Samstag, 8. November

- 11.30–14.30 Uhr, Ökumenischer Spaghetti-Zmittag der Evang. und Kath. Kirchgemeinden Sulgen-Kradolf, Kirchenzentrum Steinacker, Kradolf
- ab 14 Uhr, Badminton-Plauschturnier 2025 des Badmintonclubs Sulgen, Auholzsaal, Sulgen

Dienstag, 11. November

- 19.30 Uhr, Informationsveranstaltung für die Gemeindeversammlung (Kreditantrag, Budget 2026, Reglement für den Unterhalt der Flur- und Waldstrassen sowie Entwässerungsanlagen), Auholzsaal, Sulgen

Dienstag bis Freitag, 11. bis 14. November

- 14–17 Uhr (Dienstag bis 20 Uhr), Kerzenziehen und Basteln mit Kaffeestube des gemeinnützigen Frauenvereins der Evang. Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf, Kirchenzentrum Steinacker, Kradolf

Mittwoch, 12. November

- 9–11 Uhr, Mütter- und Väterberatung / Chrabelgruppe Bärlitreff, Begegnungshaus, Sulgen

Donnerstag, 13. November

- 14.15 Uhr, Seniorennachmittag der Evang. Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf, Kirchgemeindehaus, Sulgen

Mittwoch, 19. November

- 14.30 Uhr, Schreibwerkstatt AachThurLand, Begegnungshaus, Sulgen

Sonntag, 23. November

- 17 Uhr, öffentliches Vorbereitungskonzert Schweizerischer Brass Band Wettbewerb (SBBW), Auholzsaal, Sulgen

Montag, 24. November

- ab 15 Uhr, Tag der offenen Stalltore der Vet Kp 13/4, Militärparkplatz im Grund, Sulgen
- 19.30 Uhr, Gemeindeversammlung (Budget 2026), Auholzsaal, Sulgen
- 20 Uhr, Informationsabend des Feuerwehr-Zweckverbands, Feuerwehrdepot, Sulgen

Mittwoch, 26. November

- 14–16 Uhr, Mütter- und Väterberatung / Chrabelgruppe Bärlitreff, Begegnungshaus, Sulgen

Samstag, 29. November

- 20 Uhr, Klangzauber der Belle Époque, organisiert durch Paolo D'Angelo, Evang. Kirche, Sulgen

Individuelle Prämienverbilligung 2025

Alle Personen, welche den Antrag für die Individuelle Prämienverbilligung (IPV) 2025 im Verlauf des Jahres 2025 erhalten und noch nicht eingereicht haben, werden gebeten, diese Pendeuz zu erledigen. Der unterzeichnete Antrag ist bis zum 31.12.2025 bei der Krankenkassenkontrollstelle Sulgen einzureichen. Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch. Eine Neubemessung ist in diesen Fällen ausgeschlossen.

Neubemessung

Lassen sich für die Prämienverbilligung 2025 verschlechterte wirtschaftliche Verhältnisse nachweisen, so können die betreffenden Personen innert 30 Tagen seit Rechtskraft der Steuerschlussrechnung 2025 bei der Krankenkassenkontrollstelle Sulgen eine Neubemessung verlangen. Als Nachweis ist eine Kopie der Steuerschlussrechnung 2025 beizulegen.

Der gesamte Text zur Prämienverbilligung ist auf www.sulgen.ch/Online-Schalter/Krankenkassenkontrollstelle/IPV-Merkblatt_2025 nachzulesen. Für ergänzende Auskünfte steht die Krankenkassenkontrollstelle Sulgen während den ordentlichen Öffnungszeiten gerne zur Verfügung (Tel. 071 644 95 67).



Gratis-Häckseldienst

ab Dienstag, 11. November 2025,
in der ganzen Gemeinde Sulgen

Anmeldungen bitte bis Montag, 10. November 2025, um 11 Uhr an die Gemeindeverwaltung Sulgen, einwohnerdienste@sulgen.ch oder Tel. 071 644 95 60.

Das Häckselgut kann gegen Verrechnung abtransportiert werden. Die Mitnahme des Häckselgutes unter 1 m³ kostet Fr. 15.–. Ab 1 m³ werden pro m³ Fr. 30.– verrechnet.

Beträgt der Zeitaufwand fürs Häckseln mehr als 20 Minuten, wird dieser zu folgendem Tarif verrechnet:

21–40 Minuten kosten 50 Franken
41–60 Minuten kosten 100 Franken

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN



Wir suchen für den Feuerwehrdienst motivierte Frauen und Männer. Wenn du Freude und Interesse hast, einen Beitrag zur Sicherheit in den Gemeinden Sulgen und Kradolf-Schönenberg zu leisten und zwischen 20 und 35 Jahre alt bist, dann freuen wir uns auf dich.

Wir suchen Verstärkung für die Fachbereiche Verkehrsdienst, Sanitätsdienst, Führungsunterstützung sowie für den allgemeinen Feuerwehrdienst. Es braucht keine Vorkenntnisse in den jeweiligen Fachbereichen. Die Kameradschaft wird bei uns grossgeschrieben und ist ein wichtiger Bestandteil in unserer Feuerwehr.

Gerne laden wir dich zum Informationsabend ein!

Montag, 24. November 2025, 20 Uhr, Feuerwehrdepot Auholzsaal, Sulgen

Auskünfte erteilt das Feuerwehrkommando:

Kommandant, Leo Langhart, Tel. 078 751 53 84, Mail kdt@fwzv-sks.ch

Vize-Kommandant, Michael Geiger, Tel. 079 368 10 27, Mail stv.kdt-as@fwzv-sks.ch

Vize-Kommandant, Marcel Iten, Tel. 079 298 57 94, Mail stv.kdt-lz@fwzv-sks.ch

Webseite: www.fwzv-sks.ch



Einladung zur Informationsveranstaltung

Datum: **Dienstag, 11. November 2025**

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Auholzsaal, Sulgen

Der Gemeinderat Sulgen informiert die interessierte Bevölkerung detailliert über die wichtigsten Traktanden der Gemeindeversammlung (Kreditantrag, Budget 2026, Reglement für den Unterhalt der Flur- und Waldstrassen sowie Entwässerungsanlagen).

Sie sind herzlich zu dieser Informationsveranstaltung eingeladen.



Einladung zur Budget-Gemeindeversammlung

**Montag, 24. November 2025,
19.30 Uhr im Auholzsaal, Sulgen**

1. Traktandenliste
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. Mai 2025
3. Kreditantrag Sanierung Bühlstrasse
4. Budget 2026 und Steuerfuss
5. Neues Reglement für den Unterhalt der Flur- und Waldstrassen sowie Entwässerungsanlagen
6. Einbürgerungen
 - a. Marco Berndt
 - b. Leonita Maksutaj Curraj
7. Aktuelles aus dem Gemeinderat
8. Verschiedenes und Umfrage
9. Kurzvorstellung Veterinär Kp 13/4 (im November in Sulgen stationiert)

Im Anschluss an die Versammlung sind alle herzlich zu einem Apéro eingeladen.

Baubewilligungen

- Christian von Arx, Kanalstrasse 26e, 8575 Bürglen: Umbau/Einbau neue Zimmer in bestehendes Gebäude, Bleiken 39/39a, Sulgen
 - rt2v ag, Gallusstrasse 20, 9500 Wil: Abbruch Scheune, Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Brunnengasse 4, Sulgen
 - Swiss Rees GmbH, Guggenbühlstrasse 1, 8586 Erlen: Abbruch bestehende Bauten, Kradolfstrasse 51/53, Sulgen
 - Stiftung Berufsbildungscampus Ostschweiz, Thomas-Bornhauser-Strasse 14, 8570 Weinfelden: Neubau Berufsbildungscampus Ostschweiz (BCO), Auwiesenstrasse 11, Sulgen
 - Pascal Altwegg, Bädlstrasse 40, 8583 Sulgen: Bodenaufwertung Au und Neugrüüt, Fruchtfolgeflächen-Kompensation, Parz. 2001, Sulgen und Kradolf
 - Markus und Anette Dürig, Kirchstrasse 51, 8583 Sulgen: Erdwärmesondenbohrung, Kirchstrasse 51, Sulgen
- Vereinfachtes Verfahren*
- Bajram Fetaji, Steinackerstrasse 9, 8583 Sulgen: Erweiterung Parkplatz, Umbau ehemaliger Lagerraum in eine Wohnung, Alpenstrasse 3, Sulgen
- Meldeverfahren*
- Markus und Anette Dürig, Kirchstrasse 51, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlage, Kirchstrasse 51, Sulgen

Einladung zum Infoabend

Gebäude erneuern – Energiekosten halbieren

Datum: **Dienstag, 11. November 2025**

Zeit: 19.30 Uhr, anschliessend Apéro

Ort: MZH Friedhofstrasse 7, Bürglen

Eine Anmeldung über die Mail-Adresse info@energie-thurgau.ch oder über die Website www.infoabende.ch ist erwünscht.

eteam Energiefachleute Thurgau

IG Passivhaus Schweiz

MONTAG, 24.11.2025

15:00-21:30

In Sulgen

Besuchstag Vet Kp 13/4

Präsentation
Allgemeine Grundausbildung
Demo Seuchenbekämpfung
Demo Tierklinik
Demo Trainedienst

Auholzstrasse 3, 8583 Sulgen

Mit Getränke- und Essstand

Keine Anmeldung erforderlich

Defekte Strassenleuchten

Die Tage werden wieder kürzer und funktionierende Strassenleuchten erhöhen die Sicherheit. Ihre Aufmerksamkeit hilft uns, Störungen zu erfassen und entsprechend zu beheben. Bitte melden Sie uns Ihre Feststellung per Mail (werke@sulgen.ch), online auf der Homepage oder telefonisch unter 071 644 95 75. Wichtig sind ebenfalls die Angaben zum genauen Standort sowie die Nummer der Leuchte. Aus Kostengründen werden mehrere Reparaturen in einer Tour zusammengefasst. Für die Mitteilung Ihrer Beobachtungen bedanken wir uns.

Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Sulgen (3. Quartal 2025)

Geburten:

Juli

13. Därmaku Arella, Tochter der Därmaku Selishta Lirije und des Därmaku Ariot, von Kosovo, in Sulgen
29. Hornik Jasmina, Tochter der Rejnicova Alica und des Hornik Patrik, von Slowakei, in Sulgen

August

3. Kaderli Leana, Tochter der Kaderli Ramona und des Kaderli Adrian, von Höchstetten BE, in Götighofen
8. Schildknecht Janis Martin, Sohn der Schildknecht Angela Claudia und des Schildknecht Beat Christian, von Gossau SG, in Donzhausen
15. Barlozewski Natan, Sohn der Barlozewska Natalia Anna und des Barlozewski Dominik Arkadiusz, von Polen, in Sulgen
18. Baur Matia Emilian, Sohn der Baur Miljana und des Baur Fabian Kevin, von Wil SG, in Sulgen
28. Tarikj Melek, Tochter der Tarikj Almina und des Tarikj Selmir, von Hohentannen TG, in Sulgen

September

1. Sopi Franceskë Jozef, Sohn der Sopi Drana und des Sopi Benjamin Jozef, von Sulgen TG, in Sulgen
6. Koch Timo, Sohn der Koch Nicole und des Koch Ralph, von Appenzell AI, in Sulgen

Trauungen:

Juli

11. Freitag Aline, von Deutschland, in Sulgen, und Freitag geb. Broger Nathalie Karolina, von Weinfeldern TG, in Sulgen
11. Eisenring Manuel, von Bichelsee-Balterswil TG, in Sulgen, und Eisenring geb. Schneider Désirée, von Beringen SH, in Sulgen
12. Schöpfer Diego Niklaus, von Escholzmatt-Marbach LU, in Sulgen, und Schöpfer geb. Gálová Andrea, von Slowakei, in Sulgen
26. Keller Martin, von Affeltrangen TG, in Sulgen, und Keller geb. Sukkasem Nongnuch, von Thailand, in Sulgen

August

22. Hübscher Adrian Stefan, von Dotikon AG, in Sulgen, und Hübscher geb. Huber Andrea Heidi, von Gachnang TG, in Sulgen
30. Gjoni Bekim, von Sulgen TG, in Sulgen, und Gjoni geb. Krasniqi Daniela, von Sirnach TG, in Sulgen
30. Uhl Friedrich Wolfgang, von Deutschland, in Sulgen, und Uhl geb. Schenk Ruth Susanne, von Urnäsch AR und Eggiwil BE, in Sulgen
30. Markwalder Pascal, von Obersigenthal AG, in Sulgen, und Markwalder geb. Berchtold Rahel, von

- Hohentannen TG, in Sulgen
30. Feret Igor, von Polen, in Sulgen, und Solilo-Feret geb. Solilo Bernadeta Teresa, von Polen, in Sulgen

September

5. Albert Botond, von Ungarn, in Sulgen, und Albert geb. Bugja Izabella, von Ungarn, in Sulgen
26. Ficarra Damiano Romeo, von Kemmental TG, in Sulgen, und Ficarra geb. Haxhaj Fabijana-Fatbardha, von Weinfeldern TG, in Sulgen

Todesfälle:

Juli

24. Kurth Inge Gerlinde, verheiratet, von Attiswil BE, in Sulgen, geb. 26. Dezember 1970

August

1. Degoumois Louis Werner, verheiratet, von Tramelan BE, in Sulgen, geb. 24. Dezember 1944
5. Ernst Rita, verwitwet, von Würenlos AG, in Sulgen, geb. 25. Mai 1935
11. Buchmann Ursula, verwitwet, von Stäfa ZH und Egg ZH, in Sulgen, geb. 16. Juni 1951
13. Wäfler Martin, verheiratet, von Frutigen BE, in Donzhausen, geb. 23. September 1949

September

15. Wehner August Gottfried, verheiratet, von Deutschland, in Sulgen,

- geb. 15. März 1935
19. Pieske Verena, verheiratet, von Beringen SH, in Sulgen, geb. 30. September 1952
21. Knup Erika, verwitwet, von Hefenhofen TG, in Sulgen, geb. 19. Februar 1936
24. Rüdisühli Martha Emma, geschieden, von Sennwald-Frümsen SG, in Sulgen, geb. 21. Juni 1931
25. Huber Heinz, verwitwet, von Hohentannen TG, in Sulgen, geb. 18. April 1929

Es ist möglich, dass diese Zivilstandsmeldungen nicht vollständig sind, da die betroffenen Personen aus Datenschutzgründen auf die Publikation verzichten können.

